

TELEGRAFULU ROMANU.

Nr. 94. ANULU XV.

Telegrafulu esu de doue ori pe septemana: joi'a si Dumineca. — Prenumeratiunea se face in Sabiu la espeditura foiei pe afara la c. r. poste, cu bani gat'a prin scrisori francate, adresate catre espeditura. Pretulu prenumeratiunei pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. car pe o jumetate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalteparti ale Transilvaniei si pen-

tru provinciele din Monarchia pe unu anu 8 fl. era pe o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. si tieri straine pe anu 12 pe 1/2 anu. 6 fl. v. a.

Inseratele se platescu pentru inteia ora cu 7. cr. sirulu, pentru a dou'a ora cu 5 1/2 cr. si pentru a trei'a repetire cu 3 1/2 cr. v. a.

Sabiu, in 23 Nov. (5 Dec.) 1867.

Eveneminte politice.

S a b i u , 22 Novembre

Dela P e s t a se scrie ca in 28 Novembre s'a tinut sub presiedinti'a Maj. Sele unu consiliu de ministri, in carele cestiunea cea d'antiau a fostu contingentulu recrutiloru ce suntu a se scote in anul 1868. Mai departe se dice ca conferinti'a ministeriului ungurescu pregatesce unu proiectu de lege pentru dieta, ca acest'a sa voteze 47,000 recruti. Se mai suna si despre unele proiecte prin care se va cere ca diet'a sa voteze sumariu pentru anulu viitoru contributiuni. Acesta procedere, pentruca anul e la sfersitu si asiá bugetele nu mai au cand sa se desbata; afara de impregiurarea acest'a contribuirele ce are ale face Ungaria la detoria statului inca nu suntu resolute.

Dincolo de L a i t'a apare de nou o lista ministeriala. Scirea despre dietele tieriloru transilaitane se sustine si langa dens'a mai vine si amanarea siedintieloru senatului imperialu pe trei luni.

In tempulu din urma se vorbesce ca regimulu transilaitanu are intentiunea de a impacá pre B o e m i'a. Zkú in sa provocandu-se la impregiurari ei cunoscute, arata, ca impacarea intentiunata nu promite multu si intaresce ca insusi sub Schmerling a fostu mai bine.

Cestiunea R o m e i se inverta si astadi pre langa possibilitatea seu nepossibilitatea intrunirei conferintiei de puterile europene.

„Dela Renu“ capeta „A. A. Ztg.“ din isvóre bine instruite unele indigitari despre conferinti'a. Napoleonu se dice acolo, ca de aceea vrea sa adune si pre statele cele mici, pentru ca puterea lumésca a Papei vrea sa o delature si sa faca din Rom'a capital'a Italiei. De alta parte in sa sa despagubésca pre Pap'a in cele materiale asiá de bine, incátu positiunea lui se fia asigurata si sa nu mai aiba lipsa de puterea lumésca. In Parisu se incunoscintiéza diplomatii despre averile bisericesci ale romano-catoliciloru din tote tierile catolice, si despre ajutorele ce le dau regimelre bisericiloru cat. respective. Cugetulu le merge intr'acolo, ca deca se póte din aceste sa se faca unu venitu potrivit. Atunci si unele taxe pentru dispense si paliuri aru avé sa cada si pre langa acest'a palatulu si personalulu seu aru fi declaratu de neutralu, seu dupa cum se mai dice esteritoriatu, precandu cecalta parte a cetátiei si provinciele aru cadé la regimulu italianu.

In senatulu din Parisu desvólta ministrulu de estere politic'a regimului francesu, incátu privesce aceea Rom'a si Itali'a, cam in urmatorele :

Arata ca politic'a imperialésca a fostu totu de un'a consecuenta si dechiara, ca regimulu francesu nu are de cugetu a innoi in Rom'a o ocupatiune nedeterminata. Trupele nostre, dice ministrulu mai departe, voru remani in Rom'a numai pana candu'o va cere acest'a securitatea Papei. Problem'a ce are a se deslegá intre papismu si Itali'a, e fara indoie la grea, dara nu nedeslegavera; e numai cestiunea neincrederei intre aceste doue regime (?), care intr'o di va desparé. Acest'a va fi objectulu conferintiei.

Scirile despre armári in S e r b i'a si despre agitatiuni din partea agentiloru austriaci in Bosni'a si Erzegovin'a le refrange W. Ztg. de Dumineca dela 1 Decembre in urmatorele :

„O foia de séra de aici aduce din foi dela Petersburgu, pre cari nu le numesce mai de aprópe, descoperiri forte minunate, in urm'a caroru armá- rile in Serbi'a si agitatiunile, aru fi o consecuintia a nisuintieloru austriace intentiunata spre aneiesiuni.

O astfelu de respandire, catu de natanga aru fi, se póte cuprinde; ceea ce nu putem cuprinde, e, ca aceea foia vieneza s'a pututu lasá intr'alat'a ca sa o respandésca mai departe.

In A n g l i'a se immultiescu meetingurile si neliniscirile tieraniloru. Lordimea anglo-sassona, ori catu de móle a cugetatu ca si-a asternutu prin liberalismulu englezu, carele era numai pentru unu ómeni, acum la betranetiele ei are sa fia turburata. Foi'a cea mai mare „Times“ e tare neliniscita si cere mesuri aspre pentru suprimerea turburarilor.

In partea oficiala a foiloru oficióse si neoficióse aflamu urmatoriulu :

Cerculariu

alu ministrului ung. de justitia indreptatu cátra tote juridictionile transilvane.

„Pre basea prea inaltei decisiuni gratiöse regesci a Majestatei Sele c. r. apostolice din 5 Octobru anulu curentu si pre basea imputeriei ambeloru case a dietei, cu privintia la estinderea institutiunei de carti funduarie ce esistu in Ungaria, si asup'a Transilvaniei, amu emisu o ordinatiune, ce tratéza prelucrarile necesarie, carea s'a fostu transmisu pre cale oficiala autoritatiloru respective spre cunoscintia si spre orientarea cuviinciósa.

Inca de vre-o cati-va ani se asternura din partea regescului Gubernu transilvanu, a reuniunei de economi'a campului, ba si a singurateciloru juridictioni la pré inaltilu Locu proiecte si cereri de felulu acest'a, in cari — pre langa indigitatiune la referintiele cele neregulate ale posesiunei, la lips'a de mijloce scutitorie pentru dreptulu de proprietate, la lips'a de creditulu carele sa servésca spre a aduce viétia in industri'a si comunicatiunea ce remasa cu totulu pre josu si la seraci'a ceea ce se lati'a in urm'a acestor'a din di in di in mesura totu mai amenintatóre, — necesitatea institutiunei de carti funduarie se motiva ca unu mijlocu fara indoiela efectuosu contra acestoru rele si prin cari se ceru neamanat'a introducere a acestei institutiuni.

Amu dara causa a crede, ca in urm'a dispoziuniloru mele amintite o dorintia de multu aspirata a populatiunei inteligente ardelene merge cátra realizare si ca punerea in lucrare a ordinationiloru in acestu respectu va iutalni spriginulu moralu si materialu alu respectiviloru.

Insa de óre-ce nu are fia-care stratu alu publiculu celui mare cunoscintia cuviinciósa a acestui factoru alu bune stári precum si marimea intensitatiei lui, recercu comunitatea, ba acceptu acest'a dela constitutionalulu simtiu de detorintia, corespunditoriu chiamarei comunitatiei, ca fia-care membru, cu deosebire inse acei impiegati, cari vinu mai adese in atingere nemediata cu poporulu, prin premergerea cu esemplu hunu, prin lamurirea si invetiarea in unu modu sternitoriu de incredere a lucrá intr'acolo, ca tote clasele posesoriloru de pamntu, ori de care trépta intelectualu s'aru tinea, sa invetie a cunósce esentia, scopulu si bunatátile institutiunei cartiloru funduarie si sa inainteze prin o indeplinire preventóre si stauritóre a ajutorului ce i privesce, esecutarea dispoziuniloru concernente ale regimului.

La instruarea despre institutiunea cartiloru funduarie potu servi de indreptari urmatorele idei principale :

Dreptulu de proprietate, precum si restringerea acelu'a prin putincióse drepturi reale a altor'a se póte cu securitate documentá, catu privesce averea nemiscatóre, numai si numai prin institutiunea cartiloru funduarie. Unica acesta institutiune are insusirea de a chiarifica definitivu tote pretensiunile radicate contr'a acelu nemiscatoriu ce si in intie-

lesulu legiloru nostre de mai nainto se subsumá sub notiunea de posesiune (possessio) si de a ascurá dreptulu de proprietate si altele reali introduse in cartile funduarie in unu modu neatacatoriu din partea nimenui.

De aici resulta a don'a bunetate a institutiunei cartiloru funduarie, carea, fiendu ea singura basea pentru creditulu realu, deschide isvórele acestui creditu spre desvóltarea industriei economiei de campu si a meserieloru. Fia-cine scie catu e de greu de a ajunge la unu imprumutu, deca referintiele posesiunei suntu neregulate; si deca acest'a succede, apoi e legata de jertfe mari si de unu terminu scurtu de abdicere. Caus'a principala jace, la tota intempleria, in mancitatea securitatiei ipotecarie.

Fára carti funduarie proprietarulu capitalulu numai atat'a vede, ca imobilulu (nemiscatoriu) imbiatu ca ipoteca se afla in manele posesorelui; nu póte inse sa aiba cunoscintia sigura, deca o a trei'a persóna nu are vre-o pretensiune de dreptu la acela imobilu, care pretensiune eschide cu totulu seu restringe in mesura mai mare seu mai mica pre posesorulu in fapta, — deca acelu (imobilu) nu e o ereditate inca neimpartita intre fratini, seu proprietatea muierii posesorelui, seu o posesiune zelogita, carea pre basea institutiunei nostre de avicitate inca se póte rescumpera.

E nedisputavera in sa influentia institutiunei cartiloru funduarie si asup'a radicarei pretiului de comerci a averii nemiscatórie. Pentruca din acelesi cause, cari s'au amintitu mai susu cu privire la creditu, e forte naturalu, ca concurenti'a cumperatoriloru sa fia mai mare la nemiscatoriu destinatu pentru viudere, prin urmare si pretulu cumperarej trebuie sa fia mai mare, candu cumperatorulu nu se convinge numai despre estinderea (cuprinsalu), insusirea si pretulu imobilului, ci si despre aceea, ca aceea ce cumpera e alu seu, pre calea dreptulu e o proprietate neatacata de nimenea, precum si despre aceea deca a trei'a persóna au vre-unu dreptu realu care impoveréza proprietatea — si convingerea despre tote aceste si o póte scote din dato cu totulu autentice.

Pre langa tota necesitatea si bine facerea cea manifesta a institutiunei cartiloru funduarie, punerea in lucrare a acestei, pretinde ajutorulu posesoriloru singuratici numai in pulina mesura. Salariile in bani pentru individii acei'a, cari se voru institui la esecutarea prelucrariloru se voru acoperi din cass'a statului; posesorii suntu numai indatorati ai provedé cu cortelu, incalditu si lumina si cu servitiulu de lipsa. Posesorii o potu face acest'a fara greutate; interesulu lor propriu ii impinténezza la acest'a si adeca a se eliberá catu mai curendu si de sarcin'a acest'a mica si de a capeta catu mai curenda cartea lor funduarie.

Provocandu eu comunitatea, a face, in intiesulu ideiloru conducátorie de mai susu, institutiunea cartiloru funduarie populara, va fi la loculu seu, cu o cale a aminti, ca lucrările localisarei (helyszinelési munkálatok) necesarie la introducerea institutiunei cartiloru funduarie, nu se va incepe pre territoriulu intregu alu Transilvaniei, ci numai successivé in cate o juridictione. Conducerea cuviinciósa, si cu acest'a progresarea mai rapede, uniformitatea si corectitatea lucráriloru se efectuéza mai usioru in modulu acest'a, decátu candu s'aru incepu dintr'odeta in tote juridictionile, prin unu numeru mai mare de organe ne deprinse si pentru o estindere mai mare greu de controlatu. De altmintrea eu voiu ingrigi, ca indata ce voru fi invinse greutátile inceputului si voiu dispupe totu de mai multi si mai multi individi deprinsi in specialitatea acest'a, sa se estinda localisarea de odata preste juridictioni mai

multe, încât și jurisdicțiunea, pre carea va veni rondulu mai târziu să nu accepte îndelung după punerea în lucrare a intențiunilor institutiunii.

Până când ar veni rondulu la comunitatea acéști, mă rog de conlucrarea... comunității nu-mai pentru instruirea intențiunată în acestu cerculariu asupra institutiunii cărților funduarie. Dispozițiunile pentru asistența de lipsă la ocaziunea localisării, precum și asupra agendelor din partea posesorilor în comunitățile singurătice voru fi de a se împlini în întelesulu unei ordinaciuni speciale atunci, când se va determină anume ex officio începerea localisării din cutare jurisdicțiune și cându totu asiă se va face cunoscută. Pest'a 10 Novembre. 1867.

Subscrisu

Baltasar Horváth,
ministru reg. ung. de justitiă.

Revista dñuaristica.

Cetimu următoarea curioasă corespondență particulară în „Trompet'a Carpatilor“.

Parisu, 15 Novembre.

„Aici se vorbește mai multu decâtu totu de-n'a despre unu congressu, și credința generală este că se va adună la Paris în lun'a lu Ianuaru. Pre lângă cestiunea română voru veni și altele mai multe pre tapetu, între care Principatele -Unite nu voru fi uitate. Cestiunea federatiunii danubiane este la ordinea zilei. În regiunile politice acéști se considera că singurul mijlocu de a pune unu termenu anomalilor produse de guvernulu perturbatorilor de doi ani încóce.

Nemulțămirea guvernului de aci nu se pôte ascunde în privința unor măsuri luate acolo s. a.

1. Cercarea de a introduce în armata reglementele prussiane.
2. Primirea a cătoru-va arme prussiane.
3. Tramitarea nepolitica și ridiculă de trupe la Virciorov'a pre frontarie spre a nelinici pre Austria, aliat'a Franciei, ceea-ce a fostu privitu aici că o cercare de a jucă o festa Franciei, în casu de a intră în resbelu cu Prussia, ceea-ce eră destulu de probabile în momentulu plecării Franciloru pentru Rom'a.

Disolverea violentă a camerelor despre care au vorbitu dñarele de aici eri, va adauge și mai multu la acésta nemulțămire. Intrarea dlui Bratianu la finanțe n'a fostu neci ea privita cu placere de către guvern.

Aproposito de d. Bratianu; elu a fostu aci; s'a cercat să se strecore ideile asupra unei loviri de

Statu, dera a fostu respinsu într'unu modu hotaritoriu, și a făcutu unu fiasco din cele mai complete. În urma s'a prezentatu de cincii ori la Principele Napoleonu, la Meudenu și n'a fostu primitu. Aci și aduce aminte prebine de închisorile și casele de sanetate.

Cătu despre Itali'a nu-i merge bine. Patronii Dforu totu mai cerca de ale lor, dară guvernulu francesu e decisu să-i sferame, alātu pre ei cătu și pre partisanii lor pretotindeni, ori pre unde și voru radică capulu.

Déca Victoru Emanuelu nu va preveni să restabiléscă ordinea și autoritatea, atunci s'aru duce pre copca dinasti'a lui.

Itali'a aru fi impartita să dice în trei părți reunite în confederatiune. Este adevératu Principele Napoleonu aru avea partea întâia cu capital'a Turinu. A două aru fi guvernata de Principe Muratu cu capital'a Neapole, și în capulu celei de alu treilea aru remanea Pap'a cu capital'a Rom'a. *)

Romania.

Camerile aci suntu disolte; alte noue alegeri escrise dejă; luptele între partide curgu cu inversiunare; tóte aceste le vedemu cu mahire noi cesti de aici, cu atātu mai vertosu, cu cătu noi abia putendu p e t r e c e pre cele ce se întrepra acolo și a ne aperi de relele ce ne amenința noue, nu putem merge într'ajutorulu lor cu parerile nóstre.

Dară nu luptele aceste ne îndupleca a scrie aceste sire, ci o alta împregiurare, care după parerea nóstră trage multu în cumpen'a viitoriulu acoloru tieri maltrate de invasiuni esterne și interne. Împregiurarea acéști e triumfulu culturii, care si-a deschisu calea în Romania, dela care e de a se acceptă mai multu că dela tóte combinationile ministerieloru.

Ateneulu care exista acum de vre-o trei ani, s'a deschisu și în estu anu în 5 Nov. Insa Dlu Presedinte a acestei reuniuni a deschisu de astadata conferințele acestei reuniuni de barbati inteligenti cu o cuventare, carea e program'a, cea mai salutară pentru tiéra.

Ideile cele sanetose și cuprinditoare de multu tóta estinderea ei. Eata cuventarea:

*) Nu scimu déca s'aru putea operă asupra Italiei după cum s'aru putea operă asupra Romaniei. Spiritulu italianu este atātu de înaintatu, patriotismulu atātu de aprinsu, pentru că în locu de o Italia completa sa suferă italianii o astfel de mutilare.

(Redact. „Tr. Carp.“)

Domniloru și Dómnoloru!

Obiceulu adoptatu, că conferințele Athenelui sa se deschida în fia-care anu printr'unu discursu pronunțatu de presedintele seu, vinu a-lu îndeplini eu astadi cu cea mai mare placere, vinu a espune înainte d-vóstra câte-va consideratiuni asupra lucrărilor Athenelui și impulsiei ce elu a pututu avea asupra miscărei intelectuale în tiéra, asupra locului ce aspirămu a ocupă și influința ce dorimu a exercită în societatea română, asupra utilității în fine a unei institutiuni că a nóstră pentru junimea, societatea, și fia ne permisu a dice, Statulu român.

Unu lucru mai pre susu de tóte, dicea acum trei ani vice-presedintele Ecsarhu în discursulu seu, prin care au inauguratu conferințele publice, unu lucru mai pre susu de tóte isbesce mintea aceluia, care după o lungă siedere în tierile civilizate ale occidentului se întorce în tiéra sea.

Acestu lucru este lipsa de viétiă intelectuale. Nu, lucrurile de cari ne plangem, și pre cari le-amu putea intalni, în sfera socială și politică, suntu de natura a intristă pre observatorulu seriosu și nu, aceste rele într'unu gradu mai multu s'au mai putfnu mare le intalnescă cine-va, în tóte tierile și suntu ne despartite de natura societăților în diversele lor fase de dezvoltare. Ceea ce este de natura a intristă mai cu séma pre aceea ce se gandesco la datinele viitoare ale tierii, este puținulu locu ce ocupa în societatea nóstră, lucrările inteligentiei, este indiferența pentru nobilele ocupatiuni ale spiritului, este apathia intelectuală în care trăimu, și prin urmare lipsa de cea ce constituie adevérat'a viétiă, adevérat'a marime, adevérat'a gloria a natiunilor.

Ei bine, domniloru, aruncându-ne astadi privirile asupra societății române, nu ne putem oprí de a constată că o suflare de viétiă a începutu să misce diversele sele straturi, și să arunce semintie ce nu voru întârziă a germină sub influința divine, sub patronagiulu luminatulu altetiei sele, și sub incuragiarea d-vóstre, și a dá flori și fructe, cari să înveseléscă anim'a, să nutrésca corpulu și spiritulu natiunii.

Intr'adeveru, domniloru, dela conferințele Athenelui și alte conferințe analoge, ce se facu la Iassi, și în unele orășie principale ale tierii, la care asista partea cea mai înaltă și luminată a societății, până la acele cursuri de adulti, în cari celu din urma cetatienu și meseriasu merge a capetă o radia de lumina și de cultura; dela societatea academica, care intruni în Bucuresci solemnitățile literare și științifice din diverse tinuturi române, și în care se audra eruditele disertatiuni ale Eliadi-

FOISIORA.

Pester'a negra...

nuvela originaria

Locuitorii pesterei.

(Urmare.)

Eră împreajunulu zilei de Martiu — dñ'a pre aripi de porfiru se afundă către scapatatu — după muntii ce tresaltau în ultimele dulci locuri ale sórelui. — Unu zefiru recorosu suflă preste câmpiele cele verdi ale satului B. — și a tinutului...

Luu'a aparú mandru preste piscurile aurite de blond'a-i lumina, — stetele un'a după alt'a spintecandu debilulu velu — alu zilei obosite de lupta — straluceau brilantulu pre azurulu noptiei. —

Ce umbra apare lâng'a piramida?!..

Acum stă în locu — stergendu-si fruntea obduse cu sudori! —

Cu pasi rapedi — propasiesce către pól'a codrului. —

Indata ce ajanse umbr'a la pól'a codrului — se puse pre pagisce, se repausédia — eră ostenta.

Ochii — ei priveau spariati în giuru — dora nu o vede óre-cine? — și incredintiata cumca sufletulu de omu nu-i în giurulu ei — apoi și ordină perulu pletelor ei velaróse. —

Se îmbrobodé mai bine și strangendu-si mai tare brăulu celu venetu pre lângă ea — se seula

îndreptandu-si pre cararea ce ducea printre tufele dese ale codrului — către pesteră...

Eră Saft'a... sa o urmarim! —

Saft'a sosi mai pâna lângă pesteră — calea a fostu granturósa — mai ne batuta, căci raru calcă piciorulu omenescu calea aceea. —

Putea sa védiă flacarile a focului ce ardea în mijloculu pesterei — putea sa observeze fumulu ce riră pre o spertura laterală din noianulu grandiosulu focu. —

Veni pre dinaintea unui stejaru stufosu — vechiu — vrú sa pasiésca mai încolo; cându eata i-si vede închisa calea de o umbra — miscatóre — de unu omu barbosu. —

Omulu eră intrarmatu bine. —

O pusca spandiurá pre spatelu cele late, la brău avea pistóle — unu tovoruin mâni. —

Unde mergi?! — ce vrei?! întrebă omulu pre spariat'a Saft'a. —

Nu me cunosci?! Eu-sú Saft'a!! responsa, revenindu-si la sine Saft'a.

Tu?! replică acelasi omu — bine! pre tine te asceptamu! Stanciulu i-mi demandá — ca déca vei veni sa te conducu pâna la pesteră! — se fi fostu altulu — aru fi platitu greu îndrasnéla sea!

— Vino lele Saft'a!! —

— Saft'a i urmă muta. —

Deodata se oprí sotulu Saftei și scotindu unu flueru ascutitu prin mijlocirea unei fluertia de socu se întorse către ea dñendu-i:

Poti merge acum'a ca nu i departe! —

Atunci unu altu sunetu totu de acelasi soi — numai mai petrunditoriu — se loví de urechile vorbitoriloru — eră semnalulu de întielegere a Stanciului. —

Audi! dise omulu misteriosu către Saft'a — acum i bine! — dute!!

Pester'a zacea precum am disu într'unu snu de vale întunecósa. —

Se o privimú mai de aprópe. — Cine aru fi vediu'to atunci, starea ei buna, validă, aru fi disu ca aici nu natur'a, ci numai nescari mani maiestróse — pôte se produca — asiă ce-va. —

Si totusi iubite cetitoriuale acésta pesteră n'a fostu productu artificialu — ci numai simplu naturalu. —

Intr'adeveru natur'a-i unu maiestru de minune. —

Piscurile treptate a unui munte plesiu — stăncele de granitu colosale erau asiediate în o ordine admirabile de te farmeca. Doi stâlpi de pétra muntósa — cari pareau că sculptati — formau cu coperisulu celu portau și care coperisulu eră obdusu cu stufri varie — formau dñu portalulu pesterei — ce se tragea sub capulu delului muntosu. —

Pe delaturele esterióre se vedeau glóte de stanci mai mai menuntiele, alipite de acei doi gigantii petrosi.

Atát'a despre esteriorulu pesterei. — Interiorulu insa eră cu multu mai rapitoriu la formarea lui natur'a si-a aretatú adevérat'a-i desterritate maestrosă. —

Pareții, acum negri de fumulu celu îndelungatu, — aretau ici colea semne invederate, ca au fostu obdusi odata cu o atare poleitara licurinda, acum in-să portau unu doliu tristulu negru pe fati'a lor.

Unde și unde erau în pareti nescari mici și frumóse sepaturi — urne — car serbeau locuitoriloru pesterei — de blidare — de laditie pentru vestimentele lor. —

loru, Cipariloru, Laurianiloru si alții, pâna la acele modeste societăți de juni ce caută a-si largi cerculu cunoscintelor, in intrunirea in care se încercă a dobândi obicinuinta ordinii, a legalității și a discussiunii colective; dela scrierile unui Eliade, Alessandri, Bolintinenu, Sionu, Aristia, și alții, cari dupa o lunga tacere pară decisi a intră din nou in aren'a literaria și a se însoți cu noi, in intrunirile, conferentiele și revista Atheneului, pâna la modestele încercări ale junilor animati de nobil'a ambițiune de a ocupă si ei unu locu in sciintia și literatura, toate aceste simptome domnilor și dōmnelor, anuncie, ca o incubatiune fecunda se face in tiēra, și noi in presentia unor asemenea simptome de educatiune de instructiune nationale, ne vomu obstinā a repetā acelor pesimisti ce se descurage și desespara de tiēra, ne vomu obstinā dicu ale repetā cuvintele celebre ale lui Galileu: E pur si muove.

Suntu momente, domnilor, dīcēam mai de une-dile impreuna cu comitetulu societății pentru investitur'a populului, candu idei vagi plutescu pre deasupra societății, precum cēti'a pre supra-fati'a pământului; pre câtu tempulu împinge acēta cētia pre luciū apelor sēu pre siesulu câmpiloru, ea nu este decâtu unu abur, fără consistentia, fără colōre și fără forma; sa intalnēscă atunci o colina sēu unu munte, colin'a atrage impregiurulu sen cētia, aburele se condensa și devine nouu, și pre candu verfulu muntelui este espusu la tempeste sēu la isbirile fulgerului, ap'a care filtrēza misteriosu se gramadesce in cavitățile se se profunde, și ese limpede și curata la pōlele lui că sa devina unu pāreu, pāreulu devine la rendulu seu sorgentea vre-unui fluyiu imensu, care marinda-se neincetatu strabate câmp'a sēu societatea, și care se numesce Nilulu sēu Danubiū, sēu o mare institutiune.

Atheneulu nostru, domnilor și dōmnelor, are aspiratiune de a imitā acele coline, și a atrage impregiurulu seu atâtea multe și varie elemente plūtinde ce esista in societatea nōstră, și pre care ventulu le împinge, fără directiune, fără consistentia și fără utilitate pentru tiēra.

Este tristu de a vedē junimea romāna asiā de bine indiestrata, acea junime, ce in scōlele Europei occidentale se distinge in tōte ramurile cunoscintelor umane, este tristu de a o vedē intorcendu-se in tiēra, neproductiva și isbita de sterilitate in locu de a studiā și intielege trebuintiele societății, in mijloculu cărei'a suntu chiamate a trăi; cāti juni nu-si intrebuintēza inteligenti'a loru in a declamā in contr'a ei?

Pârțile mai ascuțite căci de acestea erau numai in o parte a paretelui din fundu observabile — de cuire pentru starnarea armelor a caciuleloru și a altor obiecte necesari.

Unu focu mare ardea in mijloculu pesterei, pe o radacatura formata din petrii și pamentu cleiosu.

Pre lângă focu in unu cercu siedeau locuitorii acestui eremitagiū selbatecu, erau la numeru vre-o cinci spre-diece.

Deasupra focului, erā aternata o caldare mare — ferbeau cin'a, erā mamalig'a ce elocotindu stropea din umflaturele-i alburie candu și candu o umediela apētōsa, care picandu pe carbunii rosieteci și invapaieti, sfaraiau reslatindu unu fumurelu debilu.

Cei cinci spre-diece locuitori anterani — siedeau cā muti in jurulu focului și priveau cā absorbiti la flacara — erau pe ganduri.

— Vasilie! dīse unulu mai betranu dintre ei — intrerupandu tacerea — adresandu-se cātra unulu mai teneru. — Vasilie! tu esti pretenulu lui Stanciu celu mai bunu! — spune-ne ce o se nsemnedie adancele-i gandiri de vre-o cate-va dile?!

Instrebatulu, in sa facendu din capu — unu respunsu negativu — privi mereu in focu suridiendu amar.

Eara-si — tacere — toti pareau cuprinsi de o amutire neesplicabila, dar asiā-su unele clipe a vietiei omenesci, omulu le petreco in nemiscare, in profunda gandire despre venitoru.

Saft'a gafaindu ajunsese la portalulu pesterei — Stanciu o intempina cu o buna sēr'a și o rugă cu graiu ganditoriu sa-i urmeze.

Mirarea ei erā nedescrisa, candu Stanciu in locu de a se oprī in fundulu pesterei pe care me-

Cine din noi n'a vedjutu tineri alta data emnenti și distinsi dupa o siederē de cāti-va ani in tiēra astfelu metamorfosati încātu sa simu autorisati a putē dice impreuna cu poetulu:

Comment en un vil plomb, l'or pur s'est il changé.

Ateneulu, Domnilor aspira a atrage in orbita și sēr'a activității se se pe toti junii Romani, a căror'a instructiune, capacitate și talentu nascande, suntu de natura a face in venitoru dintr'ensū cetățieni utili, și chiaru cetățieni mari. Elu crede ca trebe sa concentrāmu și se dāmu o buna directiune, acelei ardōre juvenile, care-i împinge, abia estī dupa bāncele scōlei, a se aruncā, fără conscientia, in vertegiulu pasiunelor politice, a-si cheltui tōta activitatea in vane și pline de sterilitate ocupaciuni, și confusiunandu-se pe sine, a aruncā noua elemente de confusiune in mijloculu acelor elemente dejā destulu de numeroase ce esista.

Acī junimea se va convinge, prin meditarea și discutiunea pacinica, ca nemieu nu este mai delicatu, mai dificile, nemien, care sa cēra o educatiune mai seriōsa, unu studiu mai profundu, o mai mare perspicacitate, decâtu pericolōsa arta de a guvernā, sēu a derige pe omeni in societate. Acī, acēta parte valorōsa a natiunii și va completā educatiunea, facendu-o și va vedē, ca unu studiu seriōsu de scientia, de istoria, de economia politica, de dreptu de filosofia etc. etc. nu este indestulu, și remane sterpu, de nu va dobândi maturitatea și calități superiōre, care sa-lu utilisēdie și sa-lu transforme in acte de natura a dā satisfacere trebuintielor statului.

Acī se voru prepara juni cu talentu, cā sa devia lupatori solidi, pentru marea lupta a vietiei, pentru etern'a lupta intre bine și reu, intre lumina și intunerecu, intre virtute și viciu.

Natiunea și statulu voru vedea astfelu cu bucuria și sperantia in viitoru, junele arbore crescandu cu vigōre, și dupa nesce legi normali, și nu va asistā la durerosulu spectaculu, ce presenta acei selbateci ai Lusianei, despre care vorbesce Montesquien, ce taie arborele inca june, cā sa-i manance fructele inca nemature.

Lamp'a odata aprinsa, Domnilor, va trece, cā sa me servū de admirabila imagine a Poetulu latinu, va trece din mână in mână și se va transmite de acei'a care disparu, acelor'a, care vinu in urm'a lor.

„Et quasi cursores vitae lampada tradunt.“

III
Lucrările Domnilor, prin cari Atheneulu este

amū încercatu a o descrie — neinvrednicindu pe cialalti conargati a lui baremu de o privire ajungendu la paretile din fundu apēsă pe unu locu și o usiā neobservabila se deschise.

Erā o continuare a pesterei, care scribiā de locuinti'a capitanului.

Asta parte a pesterei inca nu o vediu Saft'a.

Ambi iutara inlăintru usi'a misterioasa se inchise dupa ei.

Paretii pesterei acestei'a din fundu — erau mai putinu afumati — aveau unu esterioru mai luciū, erau cā si poleiti.

In unu coltiu erā ziditu unu captorasu de lespedi subtiri — avea unu hornu ce conducea fumulu in afara se terminā deasupra in mijloculu tufeloru celoru dese și varie ale coperisiului.

De aicea se vedea fumulu esindu, precandu celu din ceealalta pestera ce formā asiā dicendu antrulu — se tragea in susu spre bolt'a pesterei și isbindu-se de mas'a-i petrosă, se spārgea, navelindu apoi in colōne mai mici spre portalulu pesterei.

Josu in sa in unu locu pre pamentu — erau asternute pei de ursi și lupi — frumose — ce de buna sēma erā patolu capitanului.

In locu de scaune — se servea de dōne petrii patru unghiulari — negre — netede.

Nimeni dintre membrii acestei cete nu — erā iertatu a intrā in chili'a lui Stanciu — afara de Vasilie — carele precum se vede din vorbele — celoru din afara — erā placutu inaintea lui Stanciu — erā tractatu cu — o blandetia ce aru semēnā mai multu — o predilectiune — o adēncă iubire!

(Va urmā)

mai multu cunoscutu publicului, suntu: Conferentiele se se: Aceste conferintje a isbitulu in cursu de trei ani a atrage unu publicu adesea numerosu și simpaticu totdeun'a destinsu. Pentru a precisā și determinā caracterulu acelor conferintje, vomu dice, Domnilor, ca prin ele nu ne propunemu atāt'a a respandī o instructiune vasta, cātu a lucrā sub o forma atragătoare, pentru a mari cōrentulu ce trebe in fine a împinge societatea nōstră cātra o vietia mai inteligenta, mai dēnna, mai virila și prin urmare mai fericita. Pe lângă scōpulu de a vulgarisā unele cunscintie, noi credemu ca conferintjele sub form'a loru desbraeata de pedantismu, potu fi unu mijlocu de seductiune, care sa ne faca a luā o obicinuinta, care, radicandu-ne inteligentia, sa ne indrepteze sentimentele cātra ceea ce este nobilu și frumosu.

Instructiunea, Domnilor, adēca devoltarea facultatiloru intelectuale și dobândirea de cunscintie intinse este unu mare lucru intr'unu individuu cā intr'o natiune, dara cunoscū ce-va și mai mare decâtu instructiunea, acēta este inobilitatea sufletului, inaltia sentimentelor, infrumsectiarea animei, acēta este cu alte cuvinte Educatiunea.

Me intristezu, Domnilor, pâna in adēnculu animei, candu vediu pe lângă o inteligentia cultivata, unu sufletu degradatu, sentimente inobile și desgustătoare.

Cunoscemu, Domnilor, toti acēstu fatalu elementu de avortare alu tuturor încercārilor, ce au de scopu a radicā unu poporu, și a-lu face sa intre in concertulu natiuniloru civilisate. Recunosceti cu totii acēstu redutabilu inemicu ce a petransu in mijloculu cetății, sa clatine tōte credintiele, sa turbure tōte conscientiele, sa amarasca tōte animele.

Educatiunea, Domnilor, și aceea ce vomu numi partea estetica a culturai umane; eata ide'a, cātra care trebe sa ne indreptāmu tōte silintiele și tōta activitatea. Pentru acēst'a Domnilor ne vomu indrepți din parte-ne mai cu sēma a r t e i și p o e s i e i, care voru ocupā anulu acēst'a unu locu mai insemnatu in conferintjele nōstre decâtu in anii trecuti.

Ori cari voru fi vocatiunele, ce vomu urmā in vietia, dice unu ilustru economistu și omu de statu englesu, sa cātāmū in totu deun'a sa mantinemū vie acea simtibilitate salutarie, ce destēpta in noi a r t a și p o e s i a. Cu câtu datoriele nōstre ordinare suntu mai prosaice, cu atātu este mai bine a sustinē încordarea sufletului nostru, prin frecuentarea acelor regiuni superiōre de cugetări și sentimente, in care ne radica și ne mantine arta. Frumosulu, adauge marele poetu Goethe, este mai mare decâtu binele, căci elu cuprinde binele și mai adauge ce-va. Elu este binele inaltiatu la perfectiunele colaterale, cari facu dintr'ensulu o opera completa.

Dēca Greci'a, acelu coltiu depamentu, a ocupatu și va ocupā unu imensu și in eternu nemuritoru in istoria omenirei, acēst'a provine din caus'a amorului seu pentru arta.

Art'a candu este cultivata și iubita din anima iēra nu practicata, intr'unu modu mecanicu, inaltia cātra ceea-ce ea concepe adēca frumōsul u i d e a l u și o împinge a idealisā, pe câtu este cu putintia totu ceea ce facemu și mai pre susu de tōte caracterulu și vietia.

Aceste motive, Domnilor și Dōmnelor, a căror'a valōre și importantia nu va scapā nimeni, ne a facutu sa ne gandimū a organizā pre lângă conferintjele nōstre literari și scientific, serate, cu scopu de a respandī gustulu celoru mai frumose și mai spiritualiste dintre arte, m u s i c a și p o e s i a. Bucāti de musica clasica se voru esecutā de artisti competenti, și de Dōmne din societate, și piese se voru ceti sēu declamā in anulu acēst'a la Ateneu.

Sperāmū, ca acēta innovatiune va fi pretiuita de Dvōstre, și de totu publiculu inteligentū alu Capitalai și ca unu concursu numerosu de bine vōitoriu nu ne va lipsi.

Din parte-ne Domnilor și Dōmnelor, ne vom pune tōte silintiele cā sa purtāmū cu onōre și demnitate drapelulu, pe care se afla inscrite cuvintele:

„Instructiune și educatiune nationale.“
Pres. Grafu Sc. Rosetti.

Varietăți.

**** Denumire.** Majest. Sea c. r. apostolica prin decretu de 21 Nov. a. c. a denumitu din partea ministeriului de justitia, pre Dlu Servianu Popoviciu, secretariu la tribunalulu superioru din Sabiiu.

**** In „Unio“ se recerca diuarele din Transilvani'a a primii urmatoarele :**

Afacerile cele gramadite me indupleca cele doue zile din septemana destinate pentru primiri oficiale a le tiermuri la un'a di pre septemana.

Amu destinatu asi'a dara dela 1 a lunei viitoare Decembre pentru primire oficiala un'a di si adeca Marti'a de ora 11—1.

Despre acest'a se incunoscintieza publiculu pentru orientare.

Clusiu 28 Novembre 1867.

Conte Emanuelu Péchy
Comissaru reg.

**** Serbatore rara.** Din Oradea-Mare cu datulu 24 Nov. n' se scrie : „Astadi fuseram martori unei solemnitati rari in felulu seu. Zelosulu barbatu in mecenate alu tinerimei studiose m. o. d. Nicolae Zsig'a sen. serba jubileulu de 50 de ani a casatoriei fericite cu soci'a sea da'a An'a Cospers'd'a, primindu bine cuventare dela preotulu localu. Pre catu de rara e solenitatea, si mai rari suntu virtutile acestoru fii adeverati ai natiunei romane, si deca nu le voiu vatemá modesti'a, i-mi voiu permite a instrá pre scurtu unele fapte ce-mi suntu cunoscute. Fundatiunea ce o intemeiara cu 20,000 fl. pentru tinerimea rom. orient. din gimnasiulu si academi'a de aici, prospereza si are estempu 10 alumni. Toti amu semtutu bucuria candu monarchulu pentru acest'a l'a destinsu cu crucea de auru pentru merite. La Beiusiu a facutu asiderea o fundatiune cu 2000 fl. pentru cati-va tineri din gimnasiulu de acolo cari din interese capeta pane. Bisericile romane or. din Beiusiu si S. Miclousiulu romanescu le indiestrara cu acopereminte cu plevu. In Tinc'a au edificatu biserica, casa parochiala si scola rom. or. si a datu ajutore insemnate la 6 locuitori arsi fara a privi la confesiune si nationalitate. Comunei rom. in Girisiu i-au cumperatu scola, si altelu fapte ce nu le pota cunosce. Vorbescu aci faptele incesi. Adaugemu rugaciunile nostre ca Ddiu sa le lungesca vieti'a spre bucuri'a natiunei nostre !
„Alb.“

**** Vice-presiedinte** in cas'a deputatiloru se spune ca e in cluburi alesu Gajzagó, deput. Gherlei. Albin'a ne spune ca stang'a casei candidéza pre Gójdú románu. Si deca e o tactica acest'a din partea stangei, ea arata, carea aru fi fostu detori'a partidei deakiane, din carea Gójdú face parte.

**** Delegatiunile aude „Hirnök“** ca se voru aduna pre 10 Decembre in Vien'a. Delegatiunea ung. va constá din 60 membri. Desbaterile se voru tine in palatulu cancelariei aulice foste ung.. Desbaterile voru fi publice.

**** Consuli.** Se spune ca Bar. Eder va trece din ennsulatulu dela Bucuresci la Aten'a ca tramisu. In loculu densulu se dice ca va merge unu unguru. — In Pest'a, cetimu in fine, ca are sa-si asiedie Prussi'a unu consulu, carele sa apere interesele comerciantiloru prussiani, cari au afaceri comerciale cu Ungari'a.

**** Donulu de incoronare** carele s'a induratu Majestatea Sea alu lasa in folosulu honvediloru s'a impartitu in forma de rente. Spre ducerea in implinire a acestei gratie imp. reg. s'a formatu unu comitetu deosebitu din urmatorii membri : pres. Colomanu Cando, Ioann Cseley, Fr. Asschermann, Gust. Gombos; toti functunari inalti in despartimentele diferiteloru ministerie din Pest'a; mai departe din fostii honvedi : Carolu Földváry, M. Szatmary, Ed. Czillich, Carolu Hauser, Antonu Gorove si conte L. Vay. Conducerea biroului e incrediuta lu Csely.

**** Biserica ortodoxa** a crescutu cu intrarea cereemisiloru si ciuvasiloru din partile Casanului (Russi'a). Asemenea cetimu ca in Litvani'a a trecut 25,000 suflete, dintre cari cei mai multi rom. catolici, la Bisert'a ortodoxa resaritena. Cei mai multi dintre acesti'a suntu tierani; suntu in sa si nobili intre densii.

**** Drumu de feru.** Cetimu, ca lini'a de drumu de feru intre Cernauti si Bucuresci aru fi ca sigura. Directorele companiei Lemberg—Cernautiane, D. de Offenheim, a incheiatu, dupa cum se serie din Galati, o conventiune cu regimulu romanescu. Conventiunea acest'a, se crede cu tota siguritatea, ca va fi aprobata si acceptata de corpurele representetive ale Romaniei. Lini'a intréga face 619 kilometri si sa se predá succesive in terminu de 6 1/2 ani comerziului. Lucrarile se voru incepe in primaver'a anului venitoru, cu lini'a Sucéva—Iasi. Concesiunea e data pre 90 ani si statulu garantéza concessiunárilor, ca venitu curatu de intreprenderé, dela diu'a intrárei fia-cárei parti de linia in comunicatiunea comerziului, 7 1/2 %.

**** Unu numeru de un'a suté optu spre-diece persóne din orasiele si tergurele Alessandria, Zimnicea, Rosii de Vedea si Turnu Magurele** emitu dorinti'a prin jurnalulu Romanulu, a vedé intemeindu-se o societate prin actiuni, — spre a se face cu capitalurile lor si ale correligionariloru lor, Serbi, Bulgari, Greci si Románi, o societate duna rena, care sa construeze cate-va vapore si slepuri ce voru pluti sub pavilionulu acestoru natiuni. Scopulu spre acest'a este asigurarea comerziului si a persónelor pre Dunare contra vreunei estradári din partea vapóreloru austriace, cum fu aceea de dilele trecute intemplata la Ruscicu cu vasulu Germani'a. E de prisosu a spune ca noi incuviintiamu in tota anim'a asemene intreprenderé, ba inca amu si sustiné din tote puterile nostre.
„Tr. Carp.“

**** „Atheneulu Romanu.“** Premiulu de architectura Rosetti. La 1/13 Ianuariu viitoriu, 1868, espirandu terminulu concursului pentru premiulu de architectura, fundatu de presiedintele Atheneului, dlu Grafu Carolu Rosetti, biuroulu societátei crede de cuviintia a reaminti dloru concurenti atatu epoc'a susu disa a concursului, catu si Program'a ce tote diuarele au bine voitu a reproduce in lun'a Iuniu trecut.

Vice presiedinte : C. Esarcu. Secretariu : Gr. N. Mano. Bucuresci, 16/28 Nov. 1867.

Programa :

I. Societatea Atheneului pune la concursu proiectulu constrúierii noúei bibliotecii publice.

II. Loculu consacratu acestai edificiu este de 20 stángenii fatiad'a (metri 40 aprópe) si 29 stángenii adancimea (metri 58 aprópe), situatu in strada Rosetti (Posti'a-vechia).

III. Societatea Atheneului crede utilu a recomandá in studiulu planulu pentru biblioteca, dispositiunile ingeniose adoptate in bibliotec'a imperiala din Parisu, strada Richelieu.

IV. Edificiulu va avea numai unu singuru etagiu in sa inaltu, si va cuprinde :

1. O sala pentru lectura si pentru siedintiele Atheneului ; 2) Galerii pentru carti, avendu aci mai ep séma in vedere dispositiunile adoptate in bibliotec'a imperiala din Parisu. (Rue Richelieu). 3) O camera de cancelaria. 4) Unu vestibulu. 5) Portice servindu a stabili comunicarea intre partile edificiiului. 6) Doue odái pentru ingrigitori si doue magasiu rezervate sub edificiu, servindu pentru diversele usagiuri ce potu necessitá o asemene constructiune.

V. Proiectulu se va compune :

1) De unu planu generalu alu edificiiului cu imprejmuirea sea planta pre o scara de : 0,005 m. 2) De planulu magasiiloru si alu temeliloru constructiunei. 3) De planulu etagiului de susu. 4) De planulu acoperisului si alu siarpantei. Tote acestea pre o scara de 0m, 01. 5) De o faciada asupra asupra utiliei si de o fatiada laterala pre o scara de 0m, 01. 6) De de'aliuri ale constructiunei, dispositiuni, motive de decoruri, etc. etc., pre o scara de 0m, 05. 7) De doue sectiuni transversale, pre o scara de 0, 01. 8) De unu divisu descriptivu, detailandu proiectulu in tote partile sele precum si modulu constructiunei, si de unu devisu estimativu, redactatu cu ingrigire si cu tota pretensiunea putincioasa in stabilirea pretiuriloru. *)

VI. Artistii voru putea de voru voi, sa adau

*) DD. concurenti din strainetate se voru adresá la redactiunea „Revistei Atheneului“, strada Pensionatului, nr. 10, pentru a avea tote incunoscintiarile dorite relative la stabilirea pretiuriloru necesarie pentru devisulu estimativu.

ge in detalieri si o vedere perspectiva a edificiiului pentru a precisá mai bine oper'a lor.

VII. Proiectele admise la concursu se voru supune cercetárei unei comisiuni, numite de Athenu si prosieduta de fundatoru, carea le va cercetá si le va clasificá.

VIII. Unu premiu de 2000 franci va fi acordatu proiectulu Nr. 1.

Unu alu doilea premiu de 500 franci va fi acordatu proiectulu Nr. 2.

IX. Autorulu proiectulu premiatu va avea preferinti'a pentru esecutiunea edificiiului.

X. Dupa judecarea comisiunei tote proiectele voru remanea espuse in tempu de doue septemani intr'unu localu destinatu pentru acest'a.

XI. Durat'a concursului este fipsata dela epoc'a publicárei acestei programe pana la 1/13 Ianuariu 1868.

XII. Proiectele concurentiloru voru fi tramise sub coperta sigilata la Regactiunea „Revistei Atheneului“, strada Pensionatului, Nr. 10, celu mai tardiu pana la 1/13 Ianuariu la amédí. Ele voru fi insotite de unu plicu asemenea sigilatu, cuprindu numele autoriului si adres'a sea, si purtandu ca subscriere o epigrafa si unu semnu ore-care ce va fi reprodusu pre tote piesele proiectulu. La primire aceste piese voru fi numeratóre, timbrate cu timbrulu societátei si se va dá o dovéda de primire deputoriului.

XIII. Afara de proiectele premiate tote celelalte voru fi inapoiate autoriloru in urm'a presentárei dovediei de primire, liberata de secretariulu societátei.

XIV. Planulu situatiunei, precum si program'a, voru fi tramise franco la toti acer'a ce le voru cere dela Redactiunea „Revistei Atheneului.“

Observatiuni :

1. Architectii se voru mentiné in marginile sumei de 60,000 franci, in care va intrá ori-ce suma efectata lucráriloru neprevedute. Fundatorulu are pregatite 200,000 oc'a varu stins de Sirn'a, pretiulu a 4 galbeni miia, si 500,000 de caramida de fabrica noua, pretiuita a 3 galbeni mi'a. 2) Edificiulu va fi ziditu in caramida, admitandu petr'a si cimentulu in partile cari voru cere neapórutu intrabuintiarea lor.

V.—Presiedinte : C. Esarcu. Secretariu : Gr. N. Mano.

Cancelaria advocatiala.

Sbscrisulu are onóre a incunoscintia on. publicu, cumea si-a inceputu activitatea sea de advocatu in Brasiovu strada Scheiloru nr. 140 si se róga a fi onoratu cu incedere, promitiendu din parte-si cea mai prompta acurata si diliginta ingrigire a afaceriloru concediute.

Ioan Puscariu
Adv. prov.

Nr. 156—1867.

Nr. 37—1

Edictu.

Nicolau lui Nicolau Samfiru polecritu Farceanu carele de trei ani au parasitu pre soci'a sea liguita Mari'a lui Ioann Tinculu amendoi din Sabiiu, fara a se sci de fatia loculu petreceri lui, se indatoreza prin acest'a ca in terminu de siése luni dela datulu de fatia sa se prezenteze inaintea forului matrimonialu subscrisu, pentru ca la din contra cererea muierei lui asupra lui data si fara de elu se va judecá si otári dupa prescriesele sustatalóre.

Sabiiu 14 Novembre, 1867.
Forulu matrim. gr. res. ala Protopopiatulu Sabiiului I.

Nr. 35—1

EDICTU.

Paraschiv'a Ioann Oancea din Tarlungeni, carea de patru ani a parasitu cu necredintia pre legiutulu seu barbatu Ioann George Bestea totu din Tarlungeni, fara s se sci loculu petreceri ei ; este prin acest'a citata, ca in terminu de siése luni dela datulu presente, sa se infatisiedie inaintea subscrisului scaunu protopopescu, pentru ca la din contra si fara de dens'a se va decide in intielesulu SS-canóne, divortiulu cerutu de barbatulu ei.

Brasiovu, 2 Novembre 1867.

Scaunulu prot. gr. or. I-iu alu Brasioyului
Ioan Baracu
Protopopu.